



# AMTSBLATT

FÜR DIE STADT MÜLHEIM AN DER RUHR

Nr:13/Jahrgang 2013	Herausgegeben im Eigenverlag der Stadt -Referat I.4 - Presse und Medien- Verantwortlich für den Inhalt: Die Oberbürgermeisterin	13.05.2013
Bestellungen (einzeln oder im Abonnement) an: Stadtverwaltung, Referat I.4 - Presse und Medien, Am Rathaus 1 45466 Mülheim an der Ruhr. Der Jahresbezugspreis von 41,- € ist im Voraus fällig. Auch quartalsweiser Bezug möglich. Quartalspreis: 10,25 € .Kündigung des Abonnements spätestens 1 Monat vor Ablauf der Bestellzeit.		

Sitzung des Rates der Stadt am Donnerstag, dem 16. Mai 2013, 16:00 Uhr, Historisches Rathaus, Sitzungsraum C 112, Am Rathaus 1, 45468 Mülheim an der Ruhr

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentliche Sitzung**

- 1 Sitzungseröffnung und Aussprache zur Tagesordnung der öffentlichen Sitzung
- 2 Aktuelle Fragestunde
- 3 Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates der Stadt am 07.03.2013
- 4 Ehrungen und Auszeichnungen
  - 4.1 Verleihung der Ehrenspange der Stadt Mülheim an der Ruhr  
Vorlage: V 13/0261-01  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
  - 4.2 Verleihung des Ehrenringes der Stadt Mülheim an der Ruhr  
Vorlage: V 13/0262-01  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
- 5 Konstituierung und Selbstorganisation des Rates und der sonstigen Gremien
  - 5.1 Wahl der Beisitzer/innen sowie der stellvertretenden Beisitzer/innen des Wahlausschusses für die Kommunalwahlen 2014  
Vorlage: V 13/0214-01  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
  - 5.2 Wahl von Mitgliedern des Umlegungsausschusses der Stadt Mülheim an der Ruhr  
Vorlage: V 13/0287-01  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld

- 5.3 Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Schöffinnen und Schöffen für die Amtsperiode 2014 bis 2018  
Vorlage: V 13/0130-01  
Berichterstattung: Dagmar Mühlenfeld
- 5.4 Konstituierung und Selbstorganisation des Rates und der sonstigen Gremien hier: Umbesetzungsvorschlag der SPD-Fraktion  
Vorlage: V 13/0326-01  
Berichterstattung: Dagmar Mühlenfeld
- 6 Nebentätigkeiten der Oberbürgermeisterin  
Vorlage der Aufstellung nach § 71 LBG  
Vorlage: V 13/0241-01  
Berichterstattung: Dagmar Mühlenfeld
- 7 Leitbild zur Stadtentwicklung für Mülheim an der Ruhr  
Vorlage: V 13/0330-01  
Berichterstattung: Dagmar Mühlenfeld
- 8 Finanzen
- 8.1 Einbringung einer Nachtragsatzung für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: V 13/0203-01  
Berichterstattung: Dagmar Mühlenfeld
- 9 Kultur und Weiterbildung
- 9.1 Neufestsetzung der Eintrittspreise für städtische Konzerte, Theater- und sonstige Veranstaltungen  
Vorlage: V 13/0224-01  
Berichterstattung: Friedel Lemke
- 10 Kinder, Jugend und Schule
- 10.1 Einrichtung einer weiteren integrativen Lerngruppe "Gemeinsamer Unterricht behinderter und nichtbehinderter Schülerinnen und Schüler in der Sekundarstufe I - zieldifferent-" an der Städt. Realschule Stadtmitte zum Beginn des Schuljahres 2013/2014  
Vorlage: V 13/0271-01  
Berichterstattung: Meike Ostermann

- 10.2 Sukzessive Auflösung der Max-Kölges-Schule am Dichterviertel, Partnerschule des Handwerks, Gemeinschaftshauptschule der Stadt Mülheim an der Ruhr, Sekundarstufe I, Bruchstraße 87, 45468 Mülheim an der Ruhr" ab dem 01.08.2013  
Vorlage: V 13/0272-01  
*Berichterstattung:* Meike Ostermann
- 10.2.1 "Sukzessive Auflösung der Max-Kölges-Schule am Dichterviertel ab dem 01.08.2013", Vorlage: V 13/0272-01  
Antrag der SPD-Fraktion vom 24.04.2013  
Vorlage: A 13/0300-01  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering
- 11 Sport
- 11.1 Änderung des "Pakts für den Sport in Mülheim an der Ruhr"  
Vorlage: V 13/0199-01  
*Berichterstattung:* Eckhard Capitän
- 12 Planung
- 12.1 Satzung über die Festlegung des Vorteilssatzes der Beitragspflichtigen für den verkehrsberuhigten Ausbau der Anlage "Althofstraße zwischen Kaiserstraße und Bogenstraße" im Rahmen des Shared-Space-Projektes Altstadt  
Vorlage: V 13/0215-01  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering, Dagmar Mühlenfeld
- 13 Umwelt
- 13.1 Wasserrahmenrichtlinie, Umsetzungsfahrplan Duisburg / Mülheim DUE\_27\_2, Rheingraben Nord  
Vorlage: V 13/0217-01  
*Berichterstattung:* Hubertus Niehoff
- 14 Vorschläge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 15 Anträge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 15.1 Beendigung der Planung für die Ruhrbania-Baufelder zwischen Eisenbahnbrücke und Friedrich-Wilhelm-Hütte, Änderungsverfahren B-Plan "Ruhrpromenade - Innenstadt I 31" und Moratorium für Ruhrbania-Baulos 3  
Antrag der MBI-Fraktion vom 28.03.2013  
Vorlage: A 13/0240-01  
*Berichterstattung:* Lothar Reinhard

- 15.2 Fortschreibung des "DILIM" Projektes  
Antrag des Integrationsrates  
Vorlage: A 13/0193-01  
*Berichterstattung:* Enver Sen
- 15.3 Integration durch Bildung  
Antrag des Integrationsrates  
Vorlage: A 13/0195-03  
*Berichterstattung:* Enver Sen
- 16 Anfragen gemäß § 10 der Geschäftsordnung
- 17 Mitteilungen

Tagesordnungen und Zuhörerkarten für die Sitzung sind beim Rats- und Rechtsamt, Rathaus, Am Rathaus 1, Zimmer B 111, Telefon 455 3033, erhältlich.

## **II. Nichtöffentliche Sitzung**

- 18 Sitzungseröffnung und Aussprache zur Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung
- 19 Aktuelle Fragestunde
- 20 Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt am 07.03.2013
- 21 Beteiligungen und Mitgliedschaften
- 22 Personal
- 23 Kultur und Weiterbildung
- 24 Vorschläge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 25 Anträge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 26 Anfragen gemäß § 10 der Geschäftsordnung
- 27 Mitteilungen

Mülheim an der Ruhr, den 10.05.2013

Die Oberbürgermeisterin

M ü h l e n f e l d